

張七郎、張仁壽前輩與馬偕牧師

美國St. Louis大學及Glennon樞機主教兒童醫院 朱真一

前言

不久前看到《景福醫訊》¹，報導張七郎醫師家屬捐贈手稿及出版物，另外也看到些張醫師的父親張仁壽受馬偕牧師啟發的文章。對張七郎醫師喜歡多加探討，有些因為他是我小學母校新埔國小的前輩校友，他出生地的湖口是我家鄉新埔的隔壁庄，還有不少其他下面會提到的種種關聯。

討論早期北台灣的醫界故事，大概都會關聯到馬偕牧師，探討後發現張七郎醫師(圖1)，跟馬偕牧師有些間接甚至可能有直接的關聯。再去搜查更找到些以前很少人知道的歷史典故，可補充本刊寫的馬偕系列，如馬偕牧師到桃竹苗的故事、馬偕的拔牙以及早期台灣醫學校畢業生與馬偕的關聯等等。

此文先討論張七郎的父親張仁壽前輩，跟馬偕牧師的關聯，再談張七郎醫師移居花蓮的生平，以及他與家人跟馬偕有關的典故。

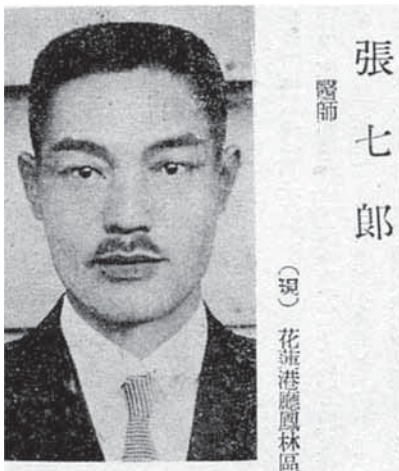


圖1. 日據時代的張七郎醫師。(自1937年《台灣人士鑑》)

張七郎的父親張仁壽先生

張仁壽先生(1846.10.24~1911.6.15)，住臺北府新竹縣竹北堡大湖口庄(今新竹縣湖口鄉)。看到下面兩種有趣的典故，第一個資料來自網站上的〈相遇大湖口~馬偕與張仁壽〉²，節錄於下：張仁壽本為湖口張六和族人，在家鄉習得中醫基本學養後，為求名師指點，並圖發展，離開大湖口至竹塹城(今新竹市)，一方面行醫，一方面遊學，也來這陌生城市探索。1878年秋天，張仁壽在竹塹城街頭被突然來的鑼聲吸引，好奇地駐足觀看。令他驚訝的是，敲鑼的洋人開口說話時，是他剛剛開始學的竹塹城的「福老話」。

洋人自然是長老教會的馬偕牧師，那時他已來北台灣6年多，他一邊替人拔牙及醫療一邊傳道，到北台灣各地旅行佈道。這一年秋天他在竹塹城傳教十一天，同時為431人拔牙，而張仁壽正是其中之一。張仁壽聽過好幾天的街頭傳道，並且親眼目睹西方拔牙醫術後，成為竹塹城的第一批基督信徒。就在這一年，竹塹城教堂落成；而馬偕送給張仁壽一套拔牙裝備，展開了他學習西醫之旅。

馬偕的宗教精神深深打動張仁壽，張仁壽和馬偕合作，回到自己的故鄉大湖口，建立教堂，傳佈福音。1893年馬偕先暫時在張仁壽家作禮拜，同年年底馬偕向大湖口鄒阿石購買土地，建築教堂。教堂係華式建築，坐北向南，前進瓦屋，後進茅屋。當時除了張仁壽外，尚有另一傳道士許圳清，吸收了教民二十餘人。教堂除了傳教之外，還提供免費的醫療服務。

可是另一文章〈張伯滿牧師專訪〉³，說

馬偕向張仁壽傳道的故事不一樣。此文說張伯滿牧師是張仁壽的曾孫，張仁壽長男張采香的孫子。張牧師的說法不同，他說「曾祖父張仁壽住在新竹湖口波羅汶是中醫師，因招待馬偕博士入診所喝茶，聽馬偕博士傳福音而全家信耶穌。曾祖父夫婦玉照(圖2)，現展示於真理大學馬偕紀念館入口右邊，下書『客家第一位基督徒』。全家信主後，代代出賢人，祖父張采香受聘牛津學堂為漢文先生」。他的說法沒有上述去新竹行醫，遇到馬偕的典故。

馬偕日記及張依仁醫師的說法

上面的第一種說法，比較難找到其他文獻可證實，張仁壽是否在新竹行醫而遇到馬偕？查馬偕的日記⁴，馬偕的確於1878年11月2日到新竹(Tek-chham)，也寫11月11日拔431顆牙，看126位病人。11月27日在竹塹開創教堂，11月29日離開去中壢。他沒提張仁壽，也沒說送



圖2. 張仁壽夫婦像(謹謝圖來源的下網站：<http://catalog.digitalarchives.tw/item/00/08/36/c7.html>)

拔牙器具給人。不過他的日記很簡單，那幾天很多天只寫在竹塹。

張炎憲教授訪談張七郎的兒子張依仁醫師多次，寫文〈走出陰暗的幽谷——張七郎家族的動人故事〉⁵，「張仁壽是位漢醫，從湖口遷居新竹市內行醫。此時馬偕來到新竹傳教，仁壽有機會認識馬偕，終而受洗為第一代長老教會的傳教士，並學到馬偕的拔牙術和西醫知識，從此雜揉漢醫和西醫兩者之長行醫濟世。」，比較靠近第一種說法。不知張仁壽如何學到馬偕的西醫？我讀過的資料，張仁壽不是經常跟隨馬偕的學生之一。

馬偕日記1893年部份⁴，沒看到上面提到去湖口的紀錄，也沒看到上述建築教堂一事。可能文章寫錯年，或馬偕日記沒寫。但是在1896.11.07 (Sat)的馬偕日記提到張仁壽。那天寫“Went through Tho-a-hng saw the rented chapel. Arrived at Toa-o-khau place of meeting. TiuN-jin-siu's house. Met for worship and sang hymns for an hour”。Tho-a-hng 是桃(仔)園，Toa-o-khau 是大湖口，TiuN-jin-siu 就是張仁壽。第2天的1896.11.08 (Sun)，是星期日，沒寫在哪裡，寫“Preached at 9 A.M. and baptized 19. All save the children have been hearers for 4 and 5 years”，可能就是在上段提到的大湖口教堂講道，然後去紅毛港再去竹塹。

張七郎早期生平^{5-7,10,11}

張七郎醫師的生平在網路上不少，多加搜尋後，就是這裡要討論的早期生平，發現有些不一樣的記載。張七郎因為二二八事變時，與

兒子張宗仁、張果仁被國民政府逮捕處決，父子三人同時遇難而較多人知道。此章主要討論張七郎及他父親張仁壽跟馬偕的關係，張七郎移居花蓮前的種種典故，以後再來探討他到花蓮後的生涯，及上述捐贈文稿等。

張七郎於1888年12月16日，生於大湖口庄（今湖口鄉），因排行第七而名七郎。有些文章寫他生於新竹市或桃園縣楊梅人，應不是正確的。說他是楊梅人，因為1937年的《台灣人士鑑》；說他「本籍：新竹州中壢郡楊梅庄」。我沒找原本，只在《古早台灣人著名醫師圖文鑑》⁶，看到引用此《台灣人士鑑》的資料。那本還說妻詹金枝1896年生，以下會討論為何懷疑此1896年不正確，不知是抄錯還是引用的原書如此。

張七郎的三媳婦張玉蟬口述之文，〈在228中消失的張七郎父子〉⁷，說1900年，張七郎十餘歲時，前往清國廈門學習漢文3年。1903年回台灣就讀於新埔公學校。1909年，入學台灣總督府醫學校。另一訪問她的文章〈替忠魂申冤－張七郎媳婦張玉蟬訪談記〉⁸，也是類似的說法。

上述張炎憲之文(張文)⁶，則說張七郎讀新埔公學校在先，到廈門於後。張文說日本領台後，「實施日式教育，1897年設立新埔公學校。張七郎約於1898年進入公學校，接受新式教育。由於家庭具有漢學傳統，畢業後1905年前往廈門的英華書院就讀。英華書院是英美人士創立的學校，注重英語教育，戰前有很多台灣人就讀，張七郎因此習得外文能力和西方近代知識。」

張教授所寫應較正確，不知是否因換算為公元引起誤差，跟找到的新埔國小的《81校慶紀念特刊》⁹，所紀載公元年差一年。那特刊說新埔公學校於民前14年創辦，那應該是1898年，張七郎第四屆民前6年(1906年)畢業(圖3)，所以大概不是1905年，是1906年才前往廈門就讀。

結婚及夫人詹金枝女史

張七郎1910年考入總督府醫學校，於1915年畢業，是醫學校第14屆畢業生，是蔣渭水的同班同學。就學期間，於1914年4月，與詹金枝女史結婚。詹金枝1912年自第三高女技藝科第6回卒業¹²，她後來受過助產士訓練。有一文說夫人詹金枝來自九芎林¹³，另一文說她是新埔人¹⁴。查後如下段討論，知道兩個說法都對，詹家世居芎林鄉下員山，日本佔據台灣初期，因戰亂家族中有些移居新埔。

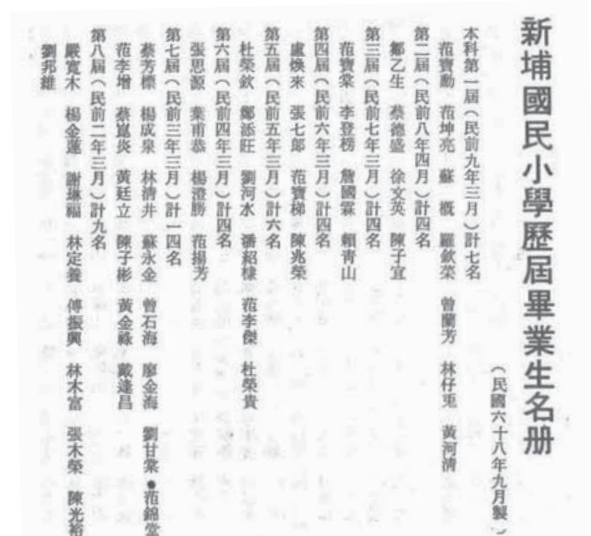


圖3. 張七郎新埔公學校第四屆，民前6年(1906年)畢業。

另有一文¹⁵，說詹金枝自幼就和張七郎訂婚，她幼年時全家就是基督教，而且「她七歲時由馬偕牧師幼洗，堅信禮則在吳威廉牧師手中完成」。新埔不少詹家，是幾代的基督教教徒，他們可能跟詹金枝有關。羅慶士前輩送來網站一文〈下員山詹屋大夫第〉¹⁶，談到一些詹家遷往新埔的故事及人物。

有些文說詹金枝小張七郎4歲，還說她1982過世時90歲，所以懷疑《古早台灣人著名醫師圖文鑑》⁶，寫詹金枝出生於1896年可能有誤。若1896年生，7歲時馬偕牧師早已過世。再去尋找，最近找到張詹金枝女史的墓碑圖(圖4)，上面有其生年月日，她1892年生。

馬偕的關聯

因為上述跟馬偕的關聯，張仁壽思潮很進步開放，日據時代一開始，就想辦法讓他去受現代教育。為何去新埔讀公學校？那時代新埔較繁華，很快就設公學校，是大湖口附近最快有公學校的客家庄，大湖口公學校較慢才成立。上面提到說詹金枝自幼就和張七郎訂婚¹⁵，他們兩家可能因為是早期基督教徒成世交，張七郎去新埔讀公學校。



圖4. 張詹金枝的墓碑，上面有其出生及逝世日期。(謹謝圖來源的下網站：<http://blog.xuite.net/chungliart/twblog/122627777>)

從上面說過，馬偕經過或到大湖口就去張仁壽家，張七郎很可能親自見過馬偕。他會前往廈門讀英華書院，以及以後去讀醫學校，可能都是受馬偕的影響。在本刊討論〈最早期醫學校畢業生與馬偕的關聯〉¹⁷，曾說基督教徒得風氣之先，早期較多人就讀醫學校。最早幾期的畢業生中，基督教徒家庭出身者不少(最少22%)。基督教徒人士及後代繼續從事醫學仍然很多，不少跟馬偕醫院有關聯。

夫人詹金枝「七歲時由馬偕牧師幼洗」，那是約1898年前後，長詹金枝4歲的兄長詹並茂醫師，很可能也見過馬偕，受馬偕的影響，讀過神學院及醫學校¹⁸。詹並茂跟張七郎一樣1888年生，早張七郎三年於1912年畢業醫學校¹⁹，後來在新埔行醫^{6,8,18}。

醫學校畢業後與馬偕關聯

張七郎醫學校畢業後，有文獻說在總督府基隆醫院任職⁶，張文說基隆鐵路醫院⁵，上網路查但沒找到那時有基隆鐵路醫院。根據《古早台灣人著名醫師圖文鑑》⁶，1917年他轉任「基隆港務所淡水出張所醫務囑託」，不久於淡水街創辦私立「仁壽醫院」行醫，醫院名顯然為紀念父親。

在淡水而不回家鄉開業，就可能因為先當過「淡水出張所醫務囑託」。《古早台灣人著名醫師圖文鑑》⁶，說他曾在馬偕醫院任職，沒說何時，上述的張玉蟬訪談記⁸，說是到淡水出張所前，就是1917年以前，這可說是他跟馬偕的另層間接關聯，不論1917年前專職或以後到馬偕醫院兼職，應只1918年以前而已。

1901年馬偕牧師病逝後，滬尾偕醫館只

好關閉。母會派Dr. J.Y. Ferguson (宋雅各)於1905年到淡水，第二年(1906)就重開停診5年的偕醫館。1912春天加派Dr. A.A. Gray (倪阿倫)來幫忙，1912年12月馬偕紀念醫院於台北市內成立。宋雅各醫師任院長，他在1913年返回加拿大休假，但因健康問題沒再回台灣，而倪阿倫醫師後來也健康不佳，馬偕醫院停辦。馬偕醫院在1918-1924關閉了5年多。詳細請看拙文²⁰。

1921年張七郎決定前往花蓮鳳林行醫。上述張炎憲的文章⁵，說「張七郎為何會選擇到東台灣的花蓮，可能有兩個因素。一是大哥采香已先赴花蓮水尾，在大哥的引領下，隨之前往。二是受到馬偕對原住民與偏遠地區行醫傳教的啟示，當時的花蓮欠缺醫師，民眾無法獲得妥當的醫療，因此張七郎懷抱著理想與熱情，舉家遷移鳳林」，看來張七郎決定去花蓮，還多少受馬偕的間接影響。

當時鳳林屬於偏遠地區，無論如何，1921年到花蓮鳳林的環境中去行醫，就如張文所說⁵，「不僅要有膽識，更要有冒險犯難、開創事業的開拓者精神。張七郎前往花蓮行醫對他個人而言是人生重大的轉折，是向未知的挑戰。」

結語

因看到報導張七郎前輩的文章，去探討而發現張仁壽張七郎父子前輩跟馬偕的關聯。更因此去探討張七郎生平，發現他們一家人跟我家鄉及一些親友的關聯。探問下知道，不少人尤其家鄉人士，告訴我他們的上一輩，認識張七郎醫師者不少，譬如我的外祖父(范錦堂

先生)在新埔公學校只慢他三屆(圖2)，可能很熟識。上一輩的漸漸過世，趕緊盡量去搜尋資料，猶未為晚，寫出來仍可流傳後世。希望更多人可提供有關資料。

更因探討學習到家鄉與附近新竹、湖口、芎林、關西的歷史地理，從前學校從未教過我們的知識。以後收集更多有關資料，再來繼續報導。另外必須一提，要多多懷疑，書或文章可能有些差錯，多找資料來佐證，可找出更正確的資訊。

謹謝：羅慶士先生及杜潘芳格女史提供資料。還有張謙益、黃永達、張陸滿、潘淘慧、林國隆、王亮月等先生女史幫忙查詢。

參考文獻

1. 張棠紅：張七郎醫師家屬捐贈珍貴手稿與出版物于臺大醫學院人文博物館。景福醫訊。2014(8)；31(8)：24-7。
2. 相遇大湖口～馬偕與張仁壽。自網站：<http://blog.xuite.net/asii.lsl/hakka/5911214>(2015.1.2) (可能轉自其他網站資訊，沒作者名)
3. 吳恩典：張伯滿牧師專訪。自網站：<http://www.laijohn.com/archives/pc/Tiun/Tiun,PBoan/interview/GouUTian.htm> (2015.1.2)
4. MacKay GL: The Journal of George Leslie Mackay 1871-1901. 新北市淡水區，真理大學，2007。
5. 張炎憲：走出陰暗的幽谷——張七郎家族的動人故事。自網站：<https://sites.google>.

- com/site/yanxian1947/lun-wen/zouchuyinand
eyougu%E2%94%80%E2%94%80zhangqilan
gjiazudedongrengushi (2015.1.2) (可能轉自
其他網站資訊)
6. 楊建成：古早台灣人著名醫師圖文鑑(1895-1945)。台北市，俊傑書局，2003。
 7. 張玉嬋、沈紡緞：在228中消失的張七郎父子。新使者雜誌。2004；80: 23-5。自網站<http://www.laijohn.com/archives/pc/Tiun/Tiun,Clong/murdered/Tiun,Gsian.htm> (2015.1.2)
 8. 廖景淵：替忠魂申冤—張七郎媳婦張玉嬋訪談記。客家雜誌。2014(2)：284；68-71
 9. 校慶籌備委員會：新埔國民小學八十一週年特刊。新竹新埔，新埔國小，1980。
 10. 張七郎。自維基網站。<http://zh.wikipedia.org/wiki/張七郎> (2015.1.2)
 11. 李筱峰：二二八消失的台灣菁英。台北市，自立晚報，1990。
 12. 同學錄編輯委員會：台北第三高女校同學錄。台北市，台北三高女同學聯誼會，1962: 36。
 13. 張七郎與詹金枝。新使者。2012(2); 128: 56-9。自網站：<http://blog.roodo.com/judie35/archives/19042396.html> (2015.1.2)
 14. 徐名芳：尋客家在台灣的腳跡。自網站：<http://www.laijohn.com/archives/pc/chhi/Chhi,Bhong/Chap1/291-301.htm> (2015.1.2)
 15. 濟世名醫·歷史冤魂。自網站：<https://sites.google.com/site/makehistory0809/people/qi-lang> (2015.1.2)
 16. 下員山詹屋大夫第。自網站：http://blog.xuite.net/wu_0206/twblog/134477228(2015.1.2)
 17. 朱真一：最早期醫學校畢業生與馬偕牧師(2)。台北市醫師公會會刊。2013(3)；57(3)：81-5。
 18. 編輯委員會：新埔鎮誌。新竹新埔，新埔鎮公所，1997: 466。
 19. 編輯製作群：景福校友通訊錄(第7版)。台北市，台大景福基金會，2012: 5。
 20. 朱真一：二次世界大戰前來台服務過的歐美醫師。台灣醫界。2007; 50: 199-204。✚

